

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Mateo 26



Ascano seis  
osha fusitin nocoti  
chaima Jesús no fu  
Betania ano cayoni.  
Nanno Lázaro ica ini. Nan  
Lázaro naacun Jesús funimani.  
Piaifono María Jesusqui oano  
ahuun ininti shara  
moticaquinoa Jesús ahuun  
tau pumancaya ocani. Ocashon  
ahuun foon otucurani. Asca huaiton  
nan pushu murannoafoan nan ininti  
sharacoin shutunifo.



Ascano Jesús ato yoiquin afu rafumisifo doce futsan  
nan Judas Iscariote nocon yorahunshon Dios cufimisi  
niaifofo ano cani Jesús ato  
achimashquin. Nicacani  
niaifofo fasi unimanifo.  
—¡Aicho! Min noco Jesús  
achimaicai.



Ascacun ahuun rafanan non mia pui inainran, —huanifo.  
Asca huaifono nannoshon Judaspan shinanquin tau  
huainifoanni, —¿Ahuuscashomain un  
Jesús ato achimanoain? —ishon  
shinainyofafaini.



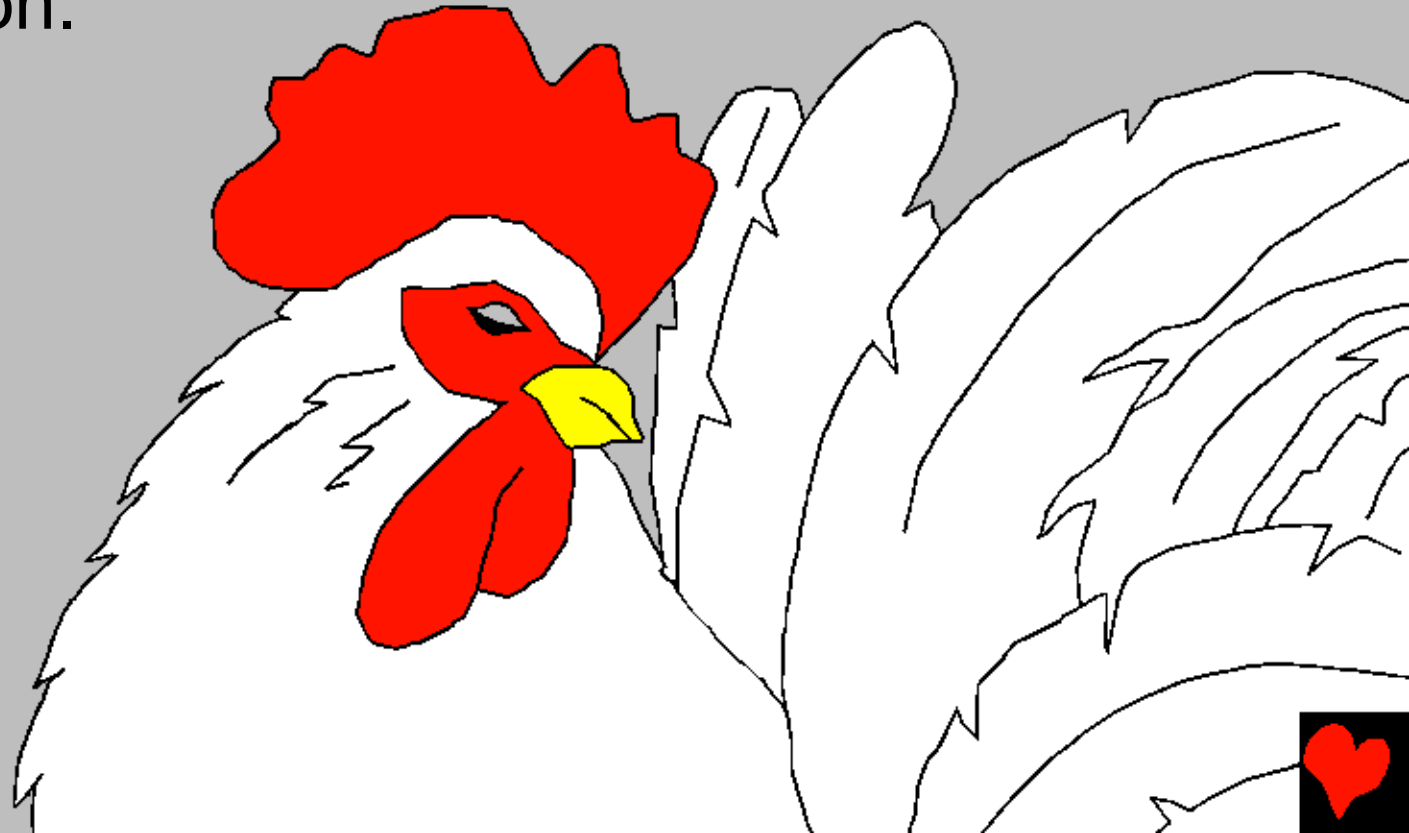
Ascashu nan noco yoia cuscacoin  
huaquin cunu muran non itishara  
huani. Nannoshori chashoanun facu  
non pichani piishquin. Ascashon  
piaifoanno Jesús misi finifoantan iquisi  
apa Diosin cufiyoni —¡Aicho! Upa, min  
noco cushusharafafainiran, —huatan  
noco yoini, —Na uhuun caya cuscara.  
Picahuun, —ishon  
torupacushon  
nocoti inanni.  
Ascashon cucho  
finifoan afanan  
Apa cufini, —¡Aicho!



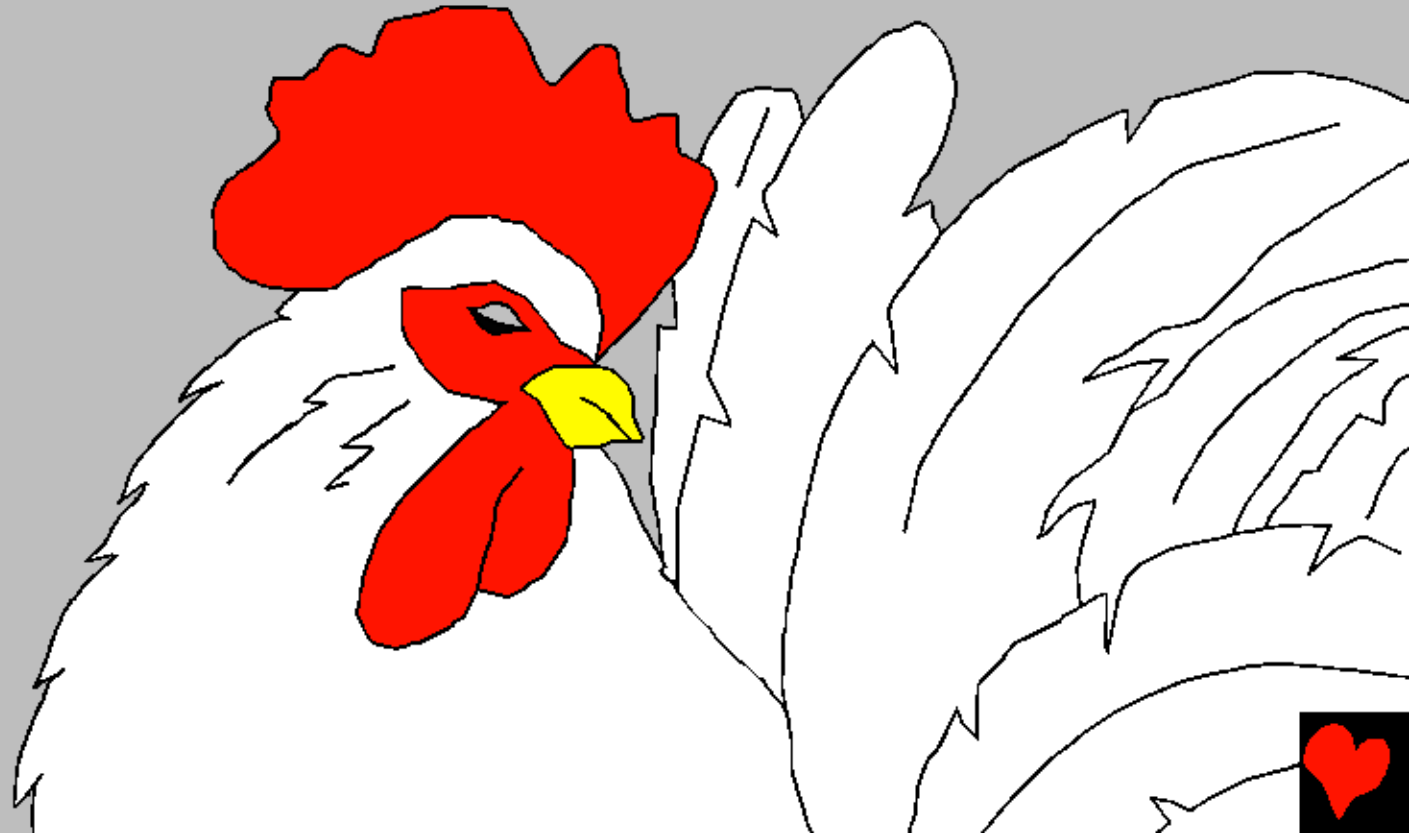
Upa, min noco cushushararan,  
—huatan cuchoqui fimi unu manuta  
noco inanqui yoini. —Nantififain na  
ayacucahuun, —noco huani. Asca  
huatan noco yoini, —Naafin uhuun  
imi cuscaraquin. Uhuun imi focain un  
nai. Nantifi yorafoan chaca  
huamisihuunoashu un nai aton chaca  
soashonon. Un ascano  
yora ichapafo  
Diosin  
potapacunonma.



Asca huatan Jesús Pedro nan ahuun anu futsa Simón yoini, —Simón, Satanás Dios yocashon mia chaca huamapai. Umaqui mia imapaiquin. Ascafia un mia Upa Dios cufishona min ua icoinra huafain afanan ua tanasharanon. Ascan min afanan uqui nasoaino ufu rafua futsafori min ato yoisharatiro ua tanasharanonfo, —ishon yoiaiton.



Pedronun cumani, —Ifon, mia cunu muran  
iquimanaifoanno urifi un mifu iquitiro. Ascashon mia  
rutuaifoannori urifi un mifu natiroran, —huaiton. Afanan  
yoini, —Pedro, un mia yoi. Tacara cuoataima min ato  
yoiquin, “Un Jesús oimisimaran,” ishon min ato yoiqui  
rafu non fusti huairan, —ishon Jesús yoini.





Ascatan ihuifo mapoano  
ahuun anu Getsemaní  
nanno Jesús no fu cashon  
noco yoini, —Nuno  
tsaocahuun. Uhuun Upa  
un cufiyotanon, —noco  
yoini. Ato yoitan chaimashta  
catan fuopacucahuan Apa  
Dios fu tsainni. Uhuun  
Upashtan, ua rutushcani. Un  
omitsiscai cuscan mian  
umatiromainquin ua numahuu.  
Ascafiashon un apaiyai  
cuscan huaquima. Min apaiyai  
cuscan ua huahuu, —huani.



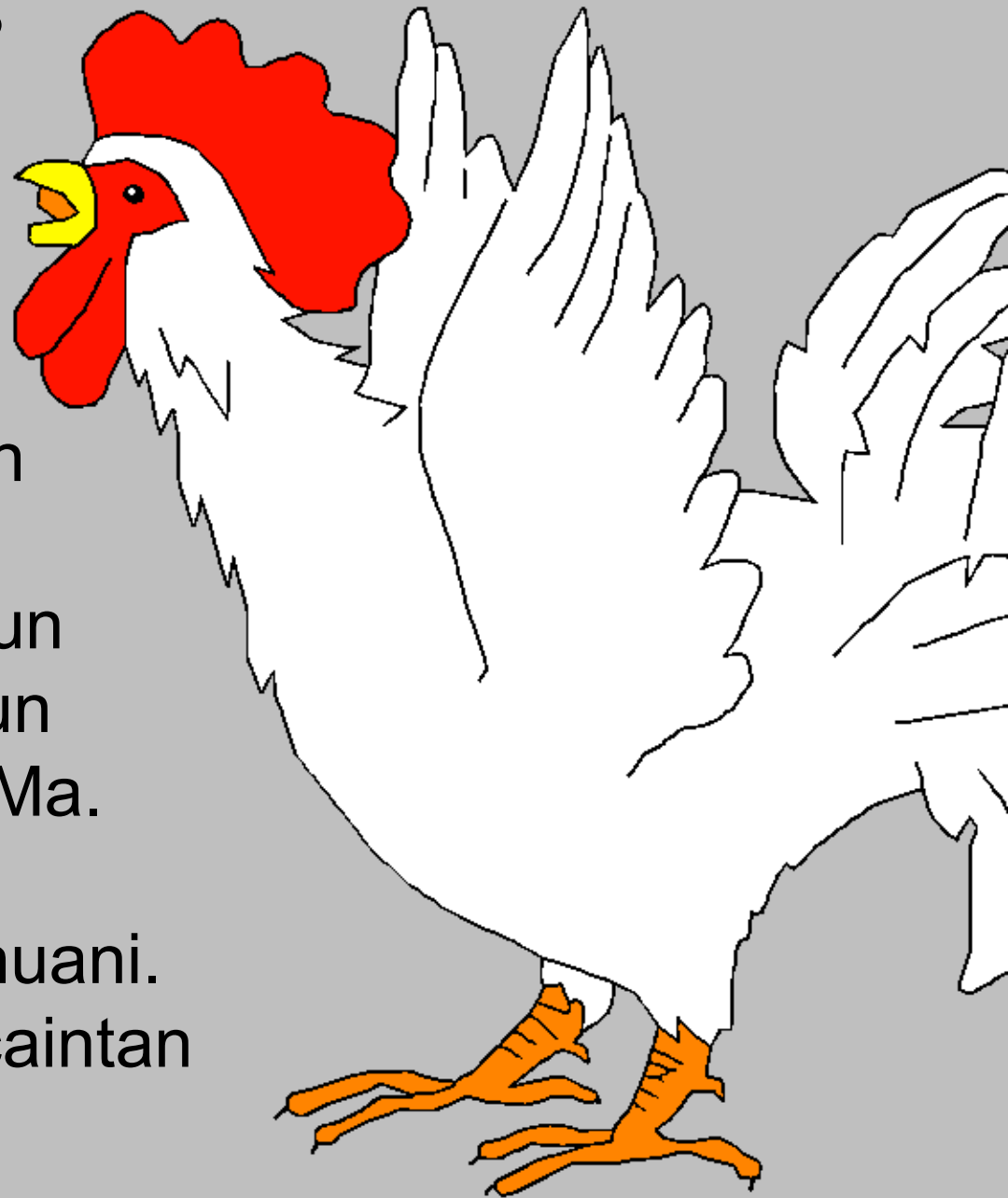
Nannori Judaspan ranushumuafo non nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifofoan futsafo afu nichini non Fariseofo iyoni Jesús achimaicaquin. Chiifo ya nopus non coshatifo non ashifo yari funifo. Asca huatan futsan nopus fifaitan nocon yorafohuunshon Dios cufimisi niaifocoinin ahuun oinmati pashtufain rurani. Ascaiton Jesús yoini, —Unuhuu, —huatan afanan ahuun pafiqui funa futsa panichirishcatani.



Ascafiaton achicashon nocon yorafahuunshon Dios  
cufimisi niaifocoinin ahuan pushu ano iyonifo. Ascaino  
chipo achon Pedro cafiakin fishtanima. Umainti  
chii cutuhuashu  
yooaifoanno Pedrori  
atofu yooni.



—¿Un mia oianmamun?  
Nan miafin un oianquin.  
Fanafo mapoa  
murannoa Jesús yafi  
un mia oian. Min  
racafinquin, —nan nocon  
yorafohuunshon Dios  
cufimisi niaifocoinin ahuun  
oinmati pashtuaton ahuun  
yoran Pedro huaiton. —Ma.  
Unmafinquin, —Pedron  
huaino tacara cuoinacahuani.  
Umaintinoashu chifi caicaintan  
fasi uaicoinni.

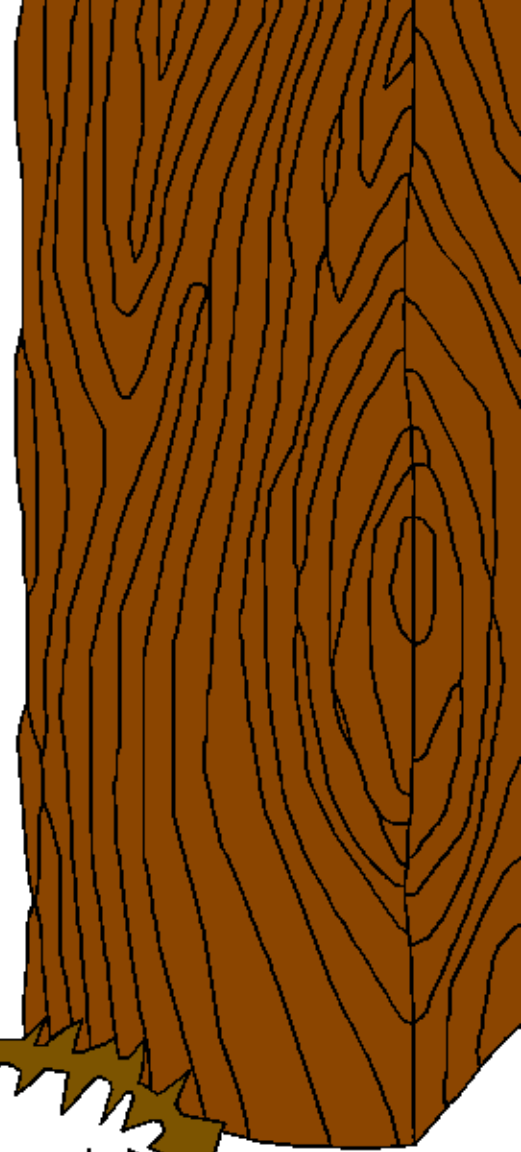
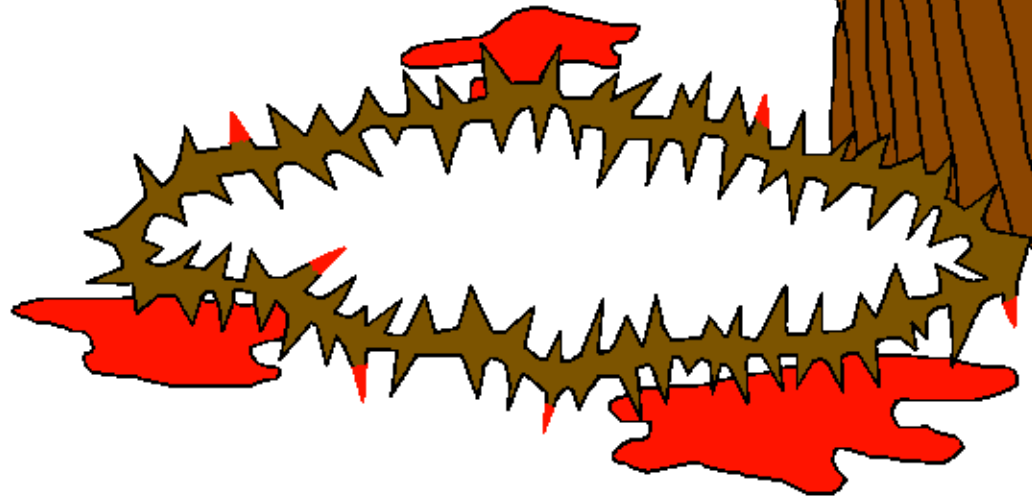


Ascatan Israeli niaifofoan Jesús aton  
niaifocoin shinanmaqui iyonifo. Nan  
Pilato niaifofin Romanonfoan ato  
niaifo iniquin. Ascaiton Pilatonun  
yocani, —¿Minmun Israelifoan  
niaifo? —ishon yocaiton.  
Jesús cumani, —Nan  
mian yoiai cuscafin unquin,  
—huani Ascaifoan afanan  
Pilatonun ato yoini Jesús

nichipaiquin. Ascafiaino afanan  
mucainifoan yoinifo, —Mastahuun,  
—huarianifo.



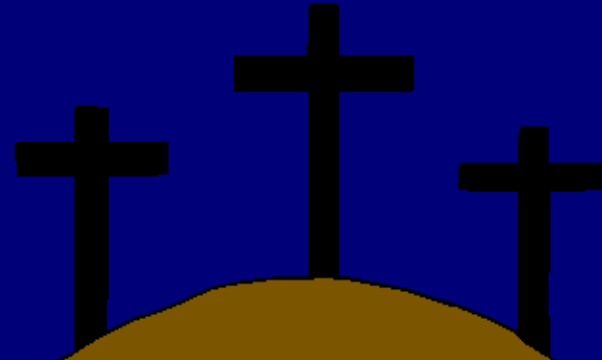
Asca huatan inoncai Pilaton atoqui  
Jesús caimani. Ranushumuafoan  
iyocashon ihui coyan iquinanquin  
mastai focaquin iyonifo. Ascano  
iyoaifoanno afincoin ihui coyan iquinan  
iyashon foni. Anoshon mastai foanno  
noconi. Nanno ahuun anu mapo  
shaoran huanifo. Israelifoan tsainmanfin  
Gólgotaran huapaonifoquin.



Jesús yomutso rafu yafi mastanifo.  
Yomutso rafutan naquihuano Jesús  
mastanifo.



Ascainocai fari chashayonima. Ascashu man fari caino  
afanan shafani. Ascaino nantianri Dios fu tsainti pushu  
murannoa Dioshuunoashu panomanhuan pochimua  
aficoin nushmancayan  
fashnupacucahuani. Ascaino  
Jesús Apa cunainifoanni  
oi ashcafinin, —Upan,  
miari ua ihuicoihuun,  
—huatan shacaica  
unufaini naani.





Ascatan sabado fainaca shafatan  
Israelifoan nan shafan anunifo,  
—Itisharati shafaran,  
—ishon anunifo. Nan  
itisharati shafatan man  
fari caino nocofunu  
José ratutama  
Pilato niaifo ano  
cani. Nan José

arifi Israelifoan  
aton niaifo futsan.  
Arimatea mai anoa ini.  
Nanton manamisi  
Cristo Diosin  
catoanton aton niaifo  
inon.



Nanscacaini cashon Josén Pilato  
yoini, —Niaifon, un Jesús ahuun  
caya ihui coyan  
iquinanmaquinoa fotomapai  
mahua quini muran mai  
huai cashquin. Un mia  
yocai oa, —ishon  
yoini. Ascatan José  
pano oshopa

sharacoin fiini.  
Fiitan a mastafon  
ihui coyan  
iquinanmaquinoa  
Jesús ahuun caya  
fotomapacufoan  
ahuun yoratishon nan  
pano oshopa  
sharacoinchi raconi.



Racoshon toquiri mahua quini  
muran mai huani. Mai huashon  
toquirininhuanun fuonifo.



Iyoconaino tunutitian yorafohuunshon  
Dios cufimisi niaifoho yafi  
Fariseofo Pilatoqui  
fonifo. Focashon yoinifo,  
—Niashu nan Jesús  
chanishunin yoimisi,  
“Un naashu osha  
rafu non fustitan  
un afanan



funitiroran,” imisi.



Ascaiton a toquirininhuan quini ano  
ranushumuafo nichinifo. Nanfoan  
toquirininhuan sapa  
tocoro fuposhon ahuara  
tuipaton tanyacunifo.  
Ranushumuafo nanno  
nichifurani funifo  
nannoshon  
cushunonfo.



Ascano Israelifoan noco tunutitian  
nan Domingo anaitia iyoconaino  
nan maia anooiin focani fonifo.  
Ascaino nantianri mai fasi  
curushcain  
nayanaiyaicaino nocon  
Ifo Diosin ahuun  
oinmati afu icafo nai  
ariashu fotoni.

Fototan

toquirininhuan  
fuputan acamaqui  
tsaoni. Ascaiton  
oincani ranushumuafo  
fasi ratui tari taricani  
aton ratupasi nayonifo.  
Nan naa shinantsa  
anifo.



Ascaiton Diospan oinmatinin afu nai  
muran icaton María rafu yoini,  
—Ratuyamacahuun. Mun  
tapia man Jesús funai yoa.  
Jesús man mastafiaitafo  
natian nunoma.  
Mato yoimisi cuscan  
man funia. Oin  
fucapon quini  
muran.

Nan racaitano.



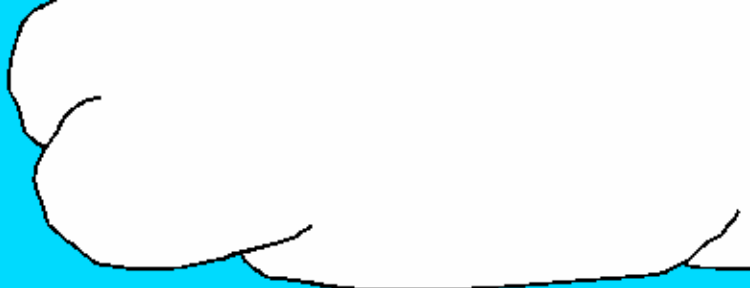
Ascaiton nicatan nan ainfo rafu  
toquirininhuan quini anoashu ichonifo.  
Ratufiacani aton nomuran fasi  
unimacoincaquin afu  
rafuafo yoi focani ichonifo.  
Ichoaifoanno Jesús atoqui  
niriscatani.





Ascashon, —Mun moiyan, —ishon ato  
yoini. Ascaiton nan ainfo rafutan  
taicopacufoantan, —Min nocon  
lforan —huaifoan.





Ascatan chipo piyainfoanno Jesús atoqui nocoriscatani. Ascashon ato yoini, —¿Ahuuscain un afanan funia man icoindra huamamun? Futsanfoan ua oinshon mato yoifiaiton man ato icoindra huamaran, —ishon afu rafumisifo once yoini. Ato yoitan Upa Diosin atomaquishon nocon Ifo Jesús nai muran ihuini afu niaifocoin inon.



Unfin Upa Diosin Facu fustiquin.  
Ascafiashu nantifi yorafohuun fasi  
noiquin ua nichini atohuunoashu un  
nanon. Nan ua icoinra huafoti  
omitsiscapatamarocon Upa  
Dios fu ipasharanonfo.



Romanos 3:23 Manifoti anoafoan nantififain man non chaca huamisi. Upa Diosin noco imapaiyai cuscacai tsoa acoinmisima.

Romanos 6:23 Tsoa chaca ahuun ifono ahuunshon ato omitsiscapanacafo muran potashquin. Ascafia nocon Ifo Jesucristohuunshon Upa Diosin noco cashman numano non afu ipanon.

Hebreos 9:27 Ascan nantifi yorafo non nai futsushquin. Noncai nofiri yoitiroma ahuutianmain non naicain. Diosin fustiton yoitiro. Naashu nantifi non aqui nocoaiton niyoshon non amisi cuscan noco yoishquin. Noco yoiano nan Jesús icoindra huafoti afu ipasharatirofo. Nan icoindra huamisifoma ato omitsiscapanacafo muran potashquin.



Efesios 2:8,9 Asca afanan un mato yoi. Non ahudara shara huahuu rafanancai noco Diosin numaima non omitsiscapanonma. Diosin afi nocohuun ramapaicoishon noco cashman numai noco chaca soashoshquin. Ascan tsoacai iscatiroma, —Ufin Dios shara huamisiquin. Ascashufi un Dios fu ipatiroquin, —ishocai tsoan anori yoitiroma. Ascatama non Jesús icoinra huaiton Upa Diosin noco numatiro non afu ipanon.

Romanos 10:9,10 Ascano, —Jesús uhuun lforan, —huafain man shinanquin isca huai, —Jesús nafiacun Apa Diosin funimaniran, —ishon maton nomuran man icoinra huaiton maton chaca soashotiro afu man ipanon. Ascan maton nomuranshon man icoinra huacun Upa Diosin maton chaca soashotiro man isharanon. Man futsafo, —Jesucristo uhuun lforan —ishon yoiaiton mato imapacunaca.



Juan 3:16,17 Unfin Upa Diosin Facu fustiquin. Ascafiashu nantifi yorafohuun fasi noiquin ua nichini atohuunoashu un nanon. Nan ua icoinra huafoti omitsiscapatamarocon Upa Dios fu ipasharanonfo. Ua mai ano nichini un ato onaintimatama un aton chaca soashonon uhuunoashu nipanonfo.

1 Juan 5:11-13 Isca huaquin Upa Diosin yoini, —Uhuun facuhuunshon un mato nimapacutiroran, —ishon yoini. Tsoa Furun fu rafuafin nipanacaquin. Ascafia tsoa Furun fu rafuamacai nipatiroma. Jesús Diospan Furun man icoinra huaa. Ascan un mato nanfo cunushoni man nipanaca man tapinon.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Sharanahua Diospan Bible (mcd) © 2008, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/522/GEN.1.MCD>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

